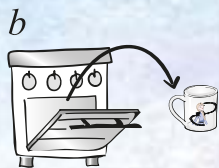
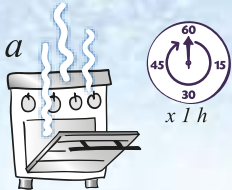


Totum

7



Let op! Mok pas uit de oven halen als die goed is afgekoeld!

Caution! Only take the mug out of the oven when it has completely cooled down!

Attention! Laissez refroidir entièrement la tasse avant de le retirer du four!

Achtung! Becher erst aus dem Ofen nehmen, wenn es vollständig abgekühlt ist!

8



⚠️ Waarschuwing! Bedek voor het verven/ knutselen meubels en kleding: verf kan permanente vlekken op stof en andere oppervlakken veroorzaken. Voorzichtigheid is geboden! **⚠️ Warning!** Cover furniture and clothing before painting/ arts and crafts activity: Paint may cause permanent staining on fabric and other surfaces. Be careful! **⚠️ Achtung!** Decken Sie vor dem Färben/ Basteln Möbel und Kleidung ab: Farbe kann bleibende Flecken auf Stoff und anderen Oberflächen verursachen. Vorsicht ist geboten! **⚠️ Attention!** Avant de peindre/bricoler, couvrez les meubles et les vêtements : la peinture peut occasionner des taches permanentes sur les tissus ou d'autres surfaces. Faites attention ! **⚠️ Advertencia!** Antes de pintar / empezar con las manualidades, cubrir bien los muebles y la ropa: las manchas de pintura sobre los tejidos y otras superficies pueden ser permanentes. ¡Cuidado! **⚠️ Предупреждение!** Накройте мебель и обшивку перед покраской, оформлением или обработкой – краска может привести к появлению пятен на ткани и прочих поверхностях. Будьте осторожны! **⚠️ Varning!** Skydda kläder och andra ytor innan aktiviteten påbörjas. Använd tvål och vatten för att få bort fläckar innan färgen torkat. Fläckarna går inte bort om färgen torkat. Var försiktig! **⚠️ Varování!** Před malováním či uměleckými a řemeslnými činnostmi zakryjte nábytek a oděvy: barva může způsobit trvalé skvrny na tkanině a jiných površích. Budte opatrní! **⚠️ Varovanie!** Pred malovaním, umeleckou a tvorivou činnosťou prikrýte nábytok a oblečenie: farba môže spôsobiť trvalé zafarbenie textílií a ďalších povrchov. Dávajte pozor!

⚠️ Advertiment! Acoperiți mobilierul și articolele de îmbrăcăminte înainte de activitățile de bricolaj: Vopseaua poate cauza pătearea permanentă a materialelor textile și a altor suprafețe. Lucrați cu atenție! **⚠️ Внимание!** Покройте мебели и дрехи преди да започнете декоративно-приложната дейност: мастилото може да предизвика трайно оцветяване върху тъкани и други повърхности. Бъдете внимателни!

Disney FROZEN

Paint Your Mug

VOORBEREIDEN: Was de mok af en veeg hem goed droog. Bedek de tafel met een kleed waarop geverfd mag worden. Gebruik een schort om kleding te beschermen. Vul een glas met water om het penseel schoon te maken. Leg keukenpapier klaar. Na het spoelen van het penseel moet deze droog gemaakt worden zodat de kleuren niet mengen. Je kunt de foto's op de verpakking als voorbeeld gebruiken. Als de verf, het water en de rol keukenpapier op tafel staat, kun je met schilderen beginnen. Je kunt kiezen uit 5 kleuren en je kunt de kleuren met elkaar mengen om zodoende nog meer kleuren te krijgen. Zorg er wel voor om het penseel te spoelen en te drogen voordat je een andere kleur gebruikt. Indien je een fout maakt, kun je het snel verwijderen met een vochtig stuk keukenrol. Als alles geverfd is, moet de mok 5 minuten drogen.

PREPARATION: Wash the mug and wipe it dry. Cover the table with a cloth which may be painted. Use an apron to protect clothing. Fill a glass with water to clean the brush. Put a paper towel ready. After rinsing the brush it must be dried, so the colors don't mix. You can use the pictures on the packaging as an example. If the paint, the water and the paper towel are on the table, you can start painting. You can choose from 5 colors and you can mix the colors with each other, in order to get new colors. Just make sure to rinse and dry the brush before using a different color. If you make an error, you can quickly remove it with a damp piece of paper towel. If everything is painted, let the mug dry for 5 minutes.

PRÉPARATION: Bien nettoyez et essuyez la tasse. Recouvrez la table avec une nappe sur laquelle on peut peindre. Utilisez un tablier pour protéger les vêtements. Remplissez un verre d'eau pour nettoyer le pinceau. Préparez de l'essuie-tout. Après le rinçage de pinceau, il faut le sécher afin de ne pas mélanger les couleurs. Vous pouvez utiliser les photos sur l'emballage à titre d'exemple. Si la peinture, l'eau et l'essuie-tout sur la table, vous pouvez commencer avec la peinture. Vous pouvez choisir entre 5 couleurs et mélanger les couleurs entre elles pour en obtenir encore d'autres. Faites bien attention de rincer le pinceau et de le sécher avant d'utiliser une autre couleur. Si vous faites une erreur, vous pouvez l'enlever rapidement avec un petit bout humide d'essuie-tout. Quand tout est peint, la tasse doit sécher 5 minutes.

VOBEREITUNG: Der Becher erst gut reinigen und trocknen. Eine (Tisch-) Decke auf den Tisch legen, auf der auch gekleckert werden darf. Eine Schürze anziehen, damit die Kleidung nicht schmutzig wird. Ein Glas mit Wasser füllen, um den Pinsel sauber zu machen. Eine Rolle Küchenpapier auf den Tisch legen. Nach dem Ausspülen der Pinsel muss den getrocknet werden, damit sich die Farben nicht mischen. Die Fotos auf der Verpackung kann man nachmalen. Wenn Farbe, Wasser und Rolle Küchenpapier sich auf dem Tisch befinden, kann man zu malen anfangen. Man kann aus 5 Farben wählen und sie natürlich auch mischen, dann bekommt man noch viel mehr Farben. Immer aufpassen, dass man den Pinsel erst gut ausspült und trocknen lässt, bevor man eine andere Farbe nimmt. Wenn ein Fehler gemacht wird, kann man ihn mit einem Stück feuchter Küchenrolle wieder auswischen. Wenn man mit dem malen fertig ist, muss man der Becher 5 minuten trocknen lassen.



© Disney 680760-0521 V02

YouTube Check our videos on [youtube.com/TotumVideos](https://www.youtube.com/TotumVideos)





Waarschuwing! De oven mag alleen door een volwassene bediend worden. Gebruik geen magnetron. Na 25 minuten dient de oven uitgezet te worden en moet de deur voor een deel worden opengezet. De mok moet minimaal een uur afkoelen in de oven voordat je hem kunt aanraken. Raak de mok dan ook niet meteen aan! Hij is erg heet! Zodra de mok afgekoeld is, moet een volwassene de mok uit de oven halen. Voor het eerste gebruik de mok voorzichtig afwassen met milde zeep.

Warning! The oven may only be operated by adults. Do not use a microwave. After 25 minutes the oven must be turned off and open the door partially. The mug must be remain in the oven for at least one hour to cool, before you can touch them. Therefore do not immediately touch the mug! It is very hot! Once the mug is cooled, an adult must take the mug out of the oven. For first use: clean the mug gently with mild dishwashing soap.

Attention! Le four ne peut être utilisé que par un adulte. Ne pas utiliser de four à micro-ondes. Après 25 minutes, il faut couper le four et laisser la porte en partie ouverte. La tasse doivent refroidir dans le four au minimum une heure avant que vous puissiez les toucher. Ne touchez pas la tasse tout de suite! Ils sont très chauds! Une fois les assiettes refroidis, il faut qu'un adulte les retire du four. Avant la première utilisation, lavez la tasse soigneusement avec un détergent doux.

Warnung! Nur Erwachsene dürfen den Ofen bedienen. Keine Mikrowelle benutzen. Nach 25 Minuten muss man den Ofen ausschalten und die Tür einen Spalt öffnen. Der Becher muß mindestens eine Stunde lang im Ofen abkühlen, bevor man dem anfassen kann. Also der Becher nicht sofort anfassen! Er ist wirklich sehr heiß! Wenn der Becher abgekühlt ist, muß eine erwachsene Person den Becher aus dem Ofen nehmen. Vor dem ersten Gebrauch der Becher vorsichtig waschen mit milden Seife.

5 **Oven voorverwarmen**
Pre-heat oven
Chauffer le four
Ofen vorheizen

